

SETI

C.so Moncenisio, 63 - 10090 Rosta (TO)
Tel. +39.011.958.96.97

Via Canova, 27 - 65124 Pescara (PE)
Tel+39.328.200.41.62

P.IVA. 10503730015
commerciale@setisrl.biz
www.setisrl.biz

DI COSA CI OCCUPIAMO?

MANUALI

In conformità con quanto richiesto dalla
Direttiva Macchine 2006/42/CE

ANALISI RISCHI

Applicazione di tutti i
R.E.S.S. dell'Allegato I della
Direttiva Macchine 2006/42/CE

FASCICOLI TECNICI

In accordo con quanto indicato
dall'Allegato IIA della
Direttiva Macchine 2006/42/CE

CALCOLO PERFORMANCE LEVEL

In accordo con la norma EN ISO 13849-1
e EN ISO 13849-2

TRADUZIONI TECNICHE

Traduzioni di alta qualità in tutte
le lingue europee ed extraeuropee

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO

Rappresentazione delle parti di
ricambio della macchina

WORLD CLASS MANUFACTURING

In accordo con quanto richiesto dallo
standard W.C.M. nel settore Automotive

CATALOGO PRODOTTO

Personalizzato
per ogni esigenza di vendita

CORSI DI FORMAZIONE

Organizzati sulla sicurezza
delle macchine, adattati alle richieste
dei clienti ed ai requisiti normativi

MANUALI

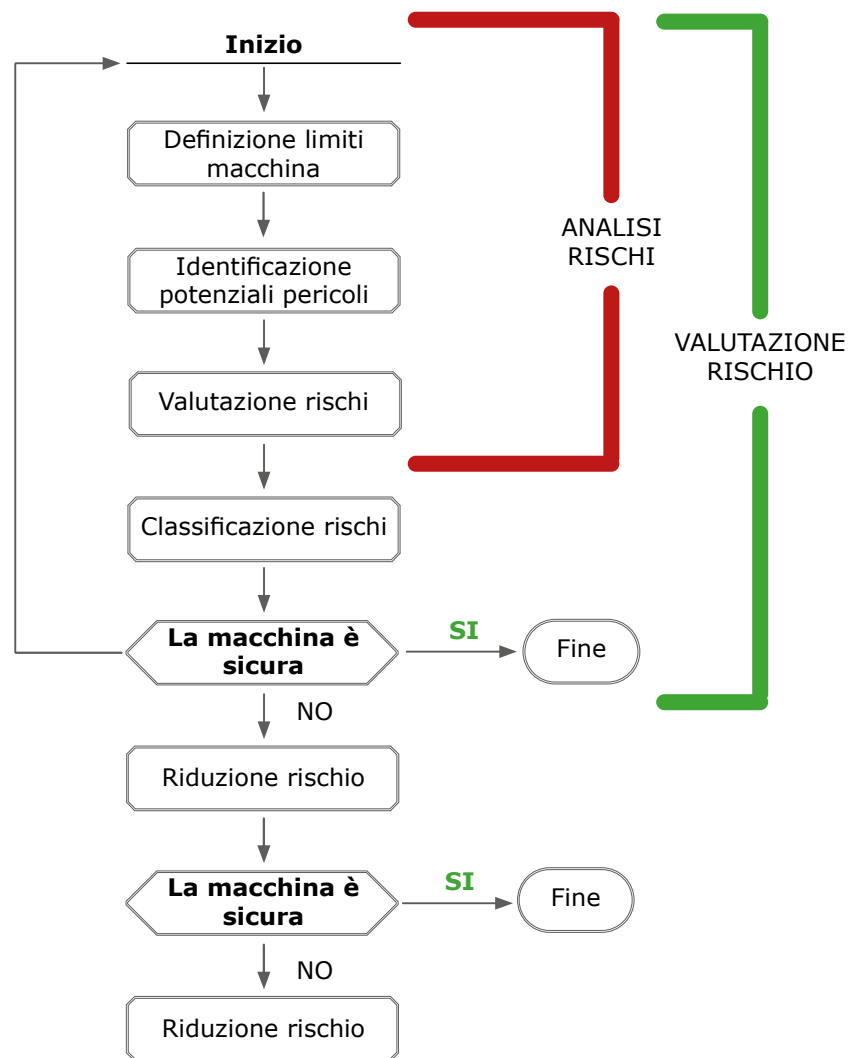
Realizziamo Manuali d'uso e manutenzione in linea con la Direttiva Macchine 2006/42/CE e la UNI EN ISO 20607, rispettando inoltre, tramite un costante aggiornamento, i requisiti delle Normative UNI di settore, in modo da avere una informazione giuridicamente inattaccabile.

Siamo in grado di effettuare valutazioni su progetti per evidenziare eventuali carenze che potrebbero dar luogo a sanzioni civili o penali in caso di sinistro.

I nostri redattori operano da anni in molteplici contesti industriali e possiedono un'autonomia operativa che necessita del minimo apporto da parte del cliente.



ANALISI RISCHI



Forniamo un servizio di Analisi Rischi in applicazione ai R.E.S.S. dell'allegato I della Direttiva Macchine 2006/42/CE, che rende obbligatorio questo tipo di valutazioni.

Vengono determinati i criteri di progettazione, i pericoli esistenti per l'operatore e l'apparecchiatura stessa, fornendo le indicazioni degli interventi strutturali necessari ad eliminare le problematiche.



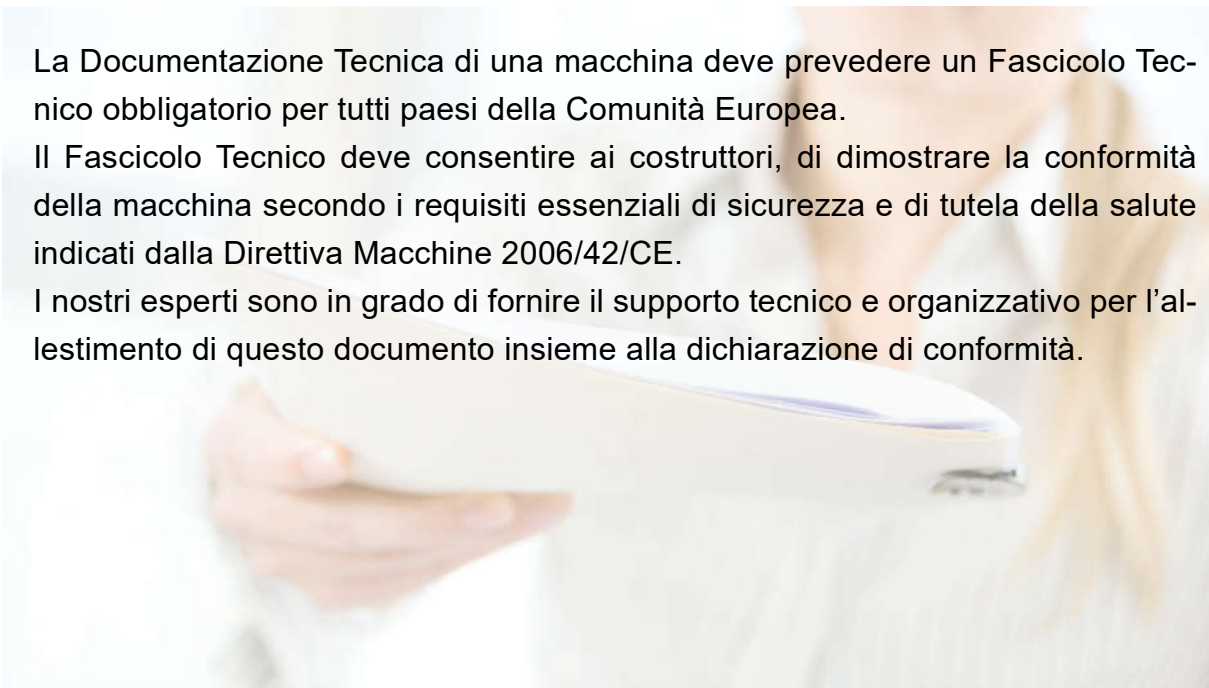
FASCICOLI TECNICI

[illegible]

La Documentazione Tecnica di una macchina deve prevedere un Fascicolo Tecnico obbligatorio per tutti paesi della Comunità Europea.

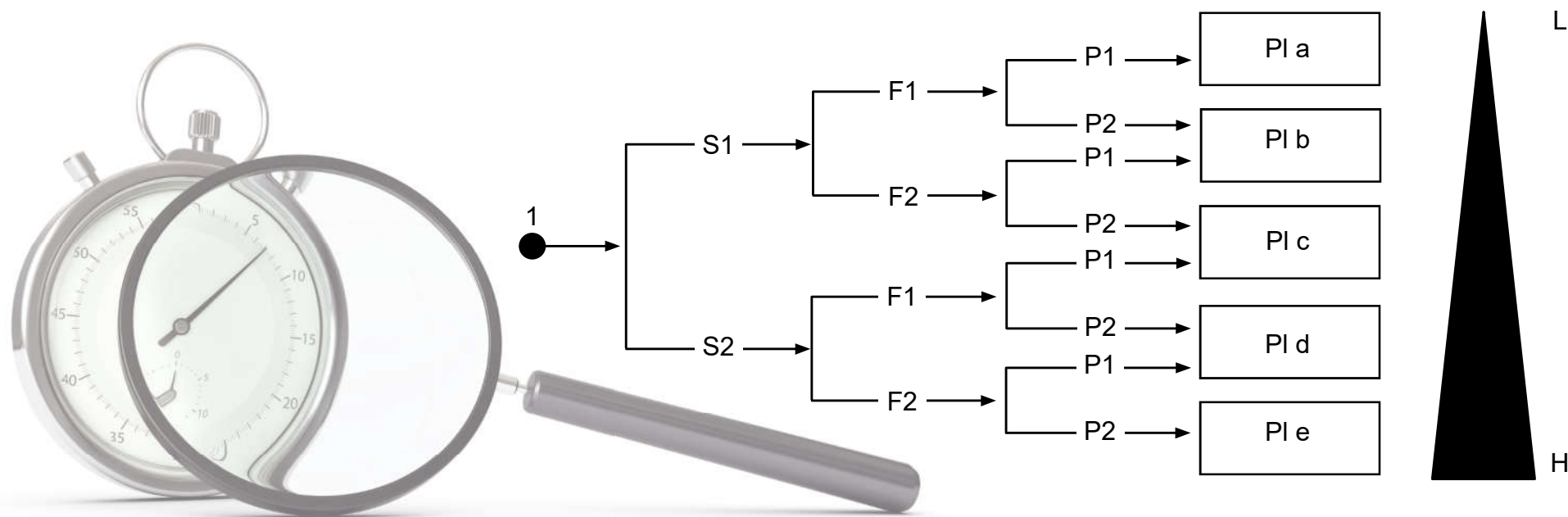
Il Fascicolo Tecnico deve consentire ai costruttori, di dimostrare la conformità della macchina secondo i requisiti essenziali di sicurezza e di tutela della salute indicati dalla Direttiva Macchine 2006/42/CE.

I nostri esperti sono in grado di fornire il supporto tecnico e organizzativo per l'allestimento di questo documento insieme alla dichiarazione di conformità.



CALCOLO PERFORMANCE LEVEL

Basato sulla norma EN ISO 13849-1 e EN ISO 13849-2, permette di valutare il livello di prestazione richiesto da ogni funzione di sicurezza.



A seconda del rischio si può determinare un livello di prestazione richiesto o PLr (Required Performance Level) per la funzione di sicurezza che andrà a proteggere quella parte di macchina.

TRADUZIONI TECNICHE

Siamo in grado di fornire traduzioni tecniche di alta qualità nelle lingue europee ed extra UE; collaboriamo con traduttori tecnici rigorosamente madrelingua divisi a seconda delle competenze.

Il processo di traduzione richiede un alto grado di precisione, utilizzo di terminologia specializzata e la comprensione del contesto da parte del traduttore il quale, per poter trasmettere l'informazione in maniera opportuna nella lingua e nel mercato target, diventa a sua volta un vero e proprio redattore tecnico.

Al fine di assicurare una elevata qualità del lavoro finale, il processo di gestione delle traduzioni è certificato secondo la norma EN15038.



Francese



Portoghese



Ceco



Serbo



Inglese



Svedese



Spagnolo



Olandese



Turco



Cinese



Tedesco



Russo



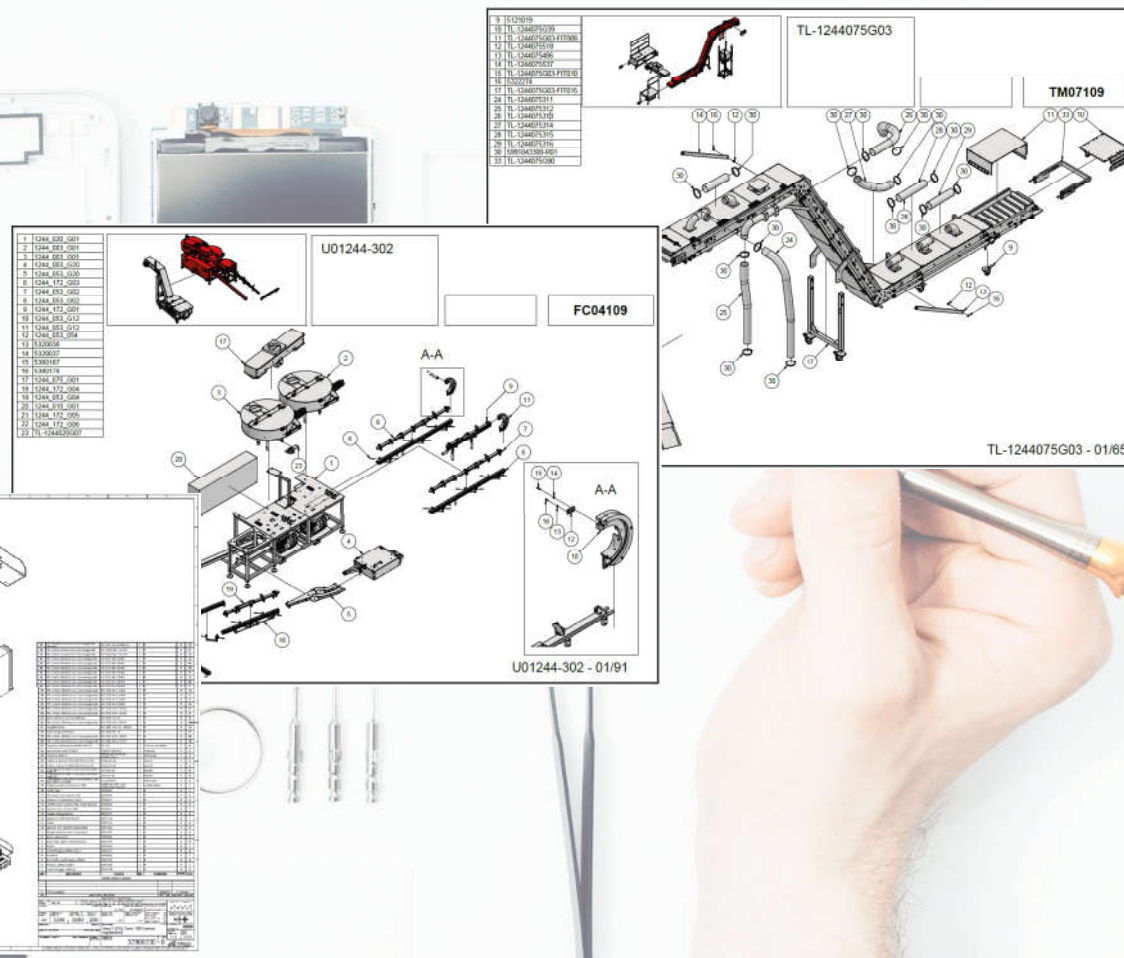
Polacco

... e tante altre

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO

Cataloghi per parti di ricambio utili sia all'utente finale, per ordinare i pezzi necessari ad assicurare il perfetto funzionamento del macchinario, sia al produttore, per la consegna del ricambio specifico.

I software 3D utilizzati sono Autodesk Inventor e SolidWorks Composer.



WORLD CLASS MANUFACTURING

La metodologia TPM (Total Productive Maintenance), le logiche Lean Manufacturing ed il Total Quality Management, sono la base del W.C.M. (World Class Manufacturing) che, pur basandosi su moltissimi concetti del TPM / TQM si differenzia da questi in quanto alla base della scelta delle strategie e degli impianti "critici" vi è il cosiddetto Cost Deployment.

Le attività di tutti i team sono orientate alla realizzazione di progetti i cui obbiettivi sono: zero difetti, zero guasti, zero incidenti e zero scorte, finalizzate ad una generale riduzione dei costi dello stabilimento.

Siamo in grado di preparare tutti i documenti necessari a soddisfare questa richiesta.

STANDARD DI AUTOMANIZIONE		
FREQUENZA settimanale		SOP N°002
FORNO DI RISCALDO		
AREA	MACCHINA COMPLETA	MACCHINA FERMA MACCHINA LAVORO
		1X: ☐ ☐
SOTTOGRUPPO	CONTROLLO SENSORI E FINECORTA	TEMPO DI ESECUZIONE 30"
LAYOUT MACCHINA		AZIONI E STRUMENTO
 MATERIALI ED ATTREZZATURE: - Alimentatore macchina - Chiave esagonale - Cacciavite a taglio - Chiave a Torx		
NOTE PER LA SICUREZZA: Segnalare e lucidare le parti di alimentazione della macchina nel caso in cui la operazione di manutenzione lo richiedano. Negli altri casi, non intervenire. Verificare la presenza di energia elettrica, se necessaria, SANCARE. NOTES FOR THE SAFETY: Signalize and polish the parts of the machine's power supply if the maintenance operation requires it. In all other cases, do not intervene. Verify the presence of electrical energy, if necessary, UNPLUG.		
NOTE POUR LA SECURITE: Signaler et polir les parties d'alimentation de la machine si l'opération de maintenance le nécessite. Dans tous les autres cas, ne pas intervenir. Vérifier la présence d'énergie électrique, si nécessaire, DÉBRANCHER.		
Data Formulazione		
Pagina Scritta		
Firma Disegn.		

 Controllo	STANDARD DI AUTOMATIZZAZIONE			
	FREQUENZA settimanale		SOP N°002	
FORMO DI RISCALDO				
AREA	MACCHINA COMPLETA		☐ MACCHINA FERMA ☐ MACCHINA LAVORO	1X
LOTTOGROUPPO	CONTROLLO SENSORI E RINFORZA		TEMPO DI ESECUZIONE	
SAVOTTO MACCHINA			30"	
			AZIONE E STRUMENTO N.B.: Per accedere al pannello superiore del forno riscaldare il buco della staffa di blocco e usare lo scalo alla macchina. • Controllare che i componenti della catena DEFINIRI siano correttamente fissati al proprio supporto. • Per controllare il sensore indicatore di presenza del cilindro: idrogas riscaldare il riparto ruotando le viti con apposita chiave. • Controllare che il sensore non abbia acquistato gioco rispetto al proprio brido di fissaggio. • Se necessario, stringere il brido di fissaggio della brida montando una vite esagono. • Controllare che il sensore sia collegato al connettore.	
(MATERIALI ED ATTREZZATURE): • Attrezzatura meccanica. • Chiave esagonale. • Decolletto a taglio. • Chiave a forchetta.				

SMP - SCHEDA DI MANUTENZIONE PIANIFICATA					
ESECUTITO (NOME)		ASAPRO			
IMPIANTO IDENTIFICATIVO		SARACINESCA 1700			
PRODOTTORE	Al. marca	TEMPO D'ESECUZIONE (MIN)	LE	STATO MACCHINA	
Effettuare le seguenti operazioni: INSERIRE l'attrezzo, INSERIRE la vite, INSERIRE la vite.					
PAESI DI INTERVENTO		TEMPI	ATTREZZATURA	ATTENZIONE	AVVERTENZE
1. Attivare l'interruttore e aprire i ripari. 2. Posizionare l'attrezzo sul supporto. 3. REGOLARE LA SERRAMENTAZIONE PER AVERE LA MACCHINA IN POSIZIONE DI SERRAMENTAZIONE (RIPARTI). 4. ADDESSARE LA MACCHINA E IL LUCO-OUT.		4		 ATTENZIONE	
5. Azionare il sistema di serramentazione. 6. Assicurarsi che non ci siano elementi che impediscano l'azione del sistema di serramento.		1			 
7. Inserire con apposito chiave a brugola le due viti di serraggio laterali (2). 8. Rimuovere il rivetto (1) (100/100/100) e sostituirlo con apposito elemento.		3	   	9. SOSTITUIRE L'INTELLIGENZA DI MANUTENZIONE (CHIAVE A BRUGOLA) CON L'INTELLIGENZA DI MANUTENZIONE (CHIAVE A BRUGOLA)	
10. Azionare seguendo la procedura inversa.		3			

[illegible]

CATALOGO PRODOTTI



Realizzati in formato multilingua per presentare l'intera produzione.

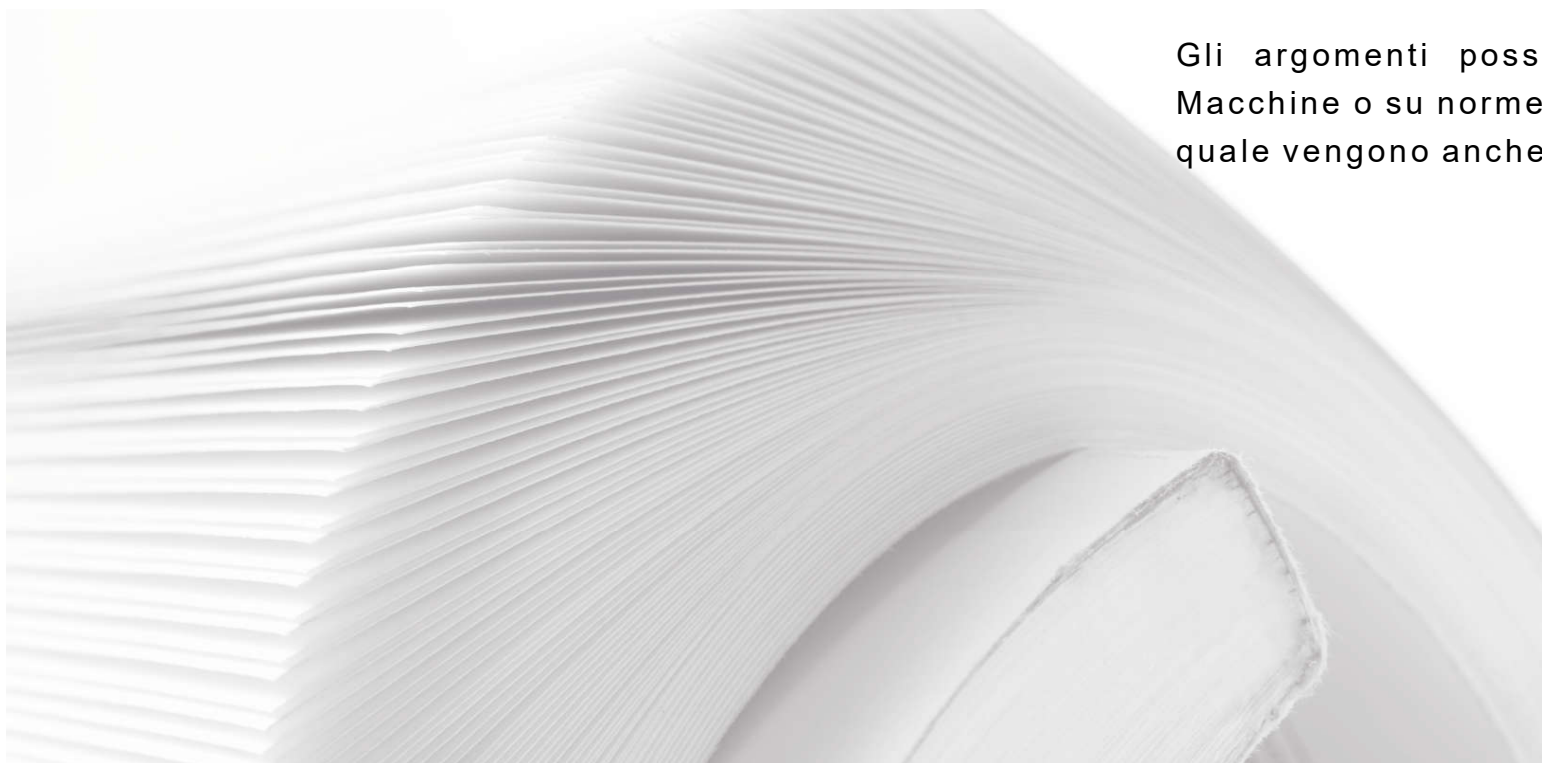
Particolare cura e attenzione sono riposti nelle scelte grafiche e nell'impostazione del documento, così da rendere più chiara l'offerta e valorizzare le qualità dei prodotti.

Viene sempre data una impostazione volta a permettere futuri aggiornamenti e/o ampliamenti facili e veloci.

CORSI DI FORMAZIONE

I corsi di formazione sulla sicurezza delle macchine sono adattati alle esigenze dei clienti e ai requisiti normativi.

Gli argomenti possono vertere sulla Direttiva Macchine o su norme relative alla sicurezza, sulla quale vengono anche forniti servizi di consulenza.



Ci trovate anche su ...



Servizi di Editoria Tecnica

Seti: la sicurezza dei macchinari e delle attrezzature passa anche dalla documentazione tecnica

La sicurezza è un tema di fondamentale importanza nel mondo del lavoro. I produttori di macchinari e attrezzature sono tenuti ad immettere sul mercato sistemi di produzione rispondenti ai requisiti di sicurezza definiti dalla Direttiva Macchine (futuro "Regolamento Macchine").

La produzione della documentazione tecnica ha inizio fin dalla progettazione, mediante l'analisi dei rischi, e procede con la stesura del Manuale di uso e manutenzione, del fascicolo tecnico e altro ancora.

Queste attività devono essere svolte in accordo con le disposizioni vigenti, in primis con la norma UNI EN ISO 12100 "Sicurezza del macchinario - Principi generali di progettazione - Valutazione del rischio e riduzione del rischio".

Grazie all'esperienza maturata dal suo fondatore Enrico Zulian e ai suoi collaboratori, la **Seti S.r.l.** fornisce servizi di redazione per tutta la documentazione necessaria, ma anche consulenze su progetti già avviati e corsi di formazione sulla sicurezza. I primi passi verso un'eventuale collaborazione vengono sempre mossi partendo da un preliminare incontro conoscitivo; in seguito, la costante interazione fra le parti, garantirà un supporto puntuale e completo.

La documentazione tecnica contribuisce a rendere la macchina sicura, ne è parte integrante, e la accompagna fino al termine della sua vita produttiva. La Seti S.r.l. può fornire un aiuto in ogni fase della sua preparazione.

Info: www.setisrl.biz

Il Sole **24 ORE**

In data 26 Maggio 2022 Il Sole 24 Ore ha dedicato la rubrica "Aziende&Territorio" alle Normative Tecniche UNI.

In questa occasione ci è stata data l'opportunità di condividere anche la nostra esperienza, scrivendo un articolo sulla nostra Azienda.

Per una migliore consultazione vi invitiamo a visitare il sito
www.aziende.publimagroup.it

Ci trovate anche su ...

la Repubblica

In data 01 Febbraio 2023 il quotidiano *La Repubblica* ha dedicato il focus "Editoria" alla nostra azienda, mettendo in risalto l'importanza della redazione dei documenti tecnici per l'apposizione del marchio CE sulle macchine.

Per una migliore consultazione vi invitiamo a visitare il sito del quotidiano *La Repubblica*.

Focus EDITORIA INFORMAZIONE PUBBLICITARIA

SETI > LA SOCIETÀ SI OCCUPA DI TUTTO L'ITER CHE PORTA ALLA FORMAZIONE DI FASCICOLI TECNICI, MANUALI D'USO E NON SOLO, NECESSARI AD ATTESTARE LA SICUREZZA DEI MACCHINARI

Specialisti nella documentazione tecnica

Questo relativo alla documentazione tecnica dei macchinari e degli impianti industriali è un aspetto delicato sotto più aspetti. In primo luogo per una questione di sicurezza, con manuali e fascicoli tecnici a rappresentare una garanzia per gli utilizzatori finali dei macchinari a cui si riferiscono. Ma oltre a questo fondamentale ambito, come spiega Enrico Zullian, amministratore delegato di Seti, costituisce un requisito fondamentale per i costruttori di impianti di qualsiasi tipo per ottenere il marchio CE, il logo che attesta la conformità di un prodotto alla normativa dell'Unione Europea e permette la libera circolazione del prodotto stesso all'interno del mercato europeo. Dietro all'ottenimento di questo marchio vi sono però diversi adempimenti, tra cui quelli relativi alla documentazione tecnica (ma non

solo), per i quali è cruciale il supporto di professionisti del settore. Competenze di cui è dotata proprio Seti, tra writer, traduttori ed esperti in normative sulla sicurezza e non, operativi nella sede principale di Torino e in quella di Pescara per servire il centro-sud Italia.

LA PROCEDURA

Seti nasce nel 2012, ma è già dal 1989 che Enrico Zullian opera nel settore. Grazie all'esperienza maturata dal fondatore e dai suoi collaboratori, la società fornisce servizi di redazione per tutta la documentazione necessaria, ma anche consulenze su progetti già avviati e corsi di formazione sulla sicurezza. I primi passi verso un eventuale collaborazione vengono sempre iniziati partendo da un preliminare incontro conoscitivo. In seguito, la costante interazione fra le parti, garantisce un

supporto completo e continuativo. La forza di Seti sta nelle competenze diversificate del suo staff, che grazie ai continui aggiornamenti tecnici e normativi è in grado di produrre elaborati per molteplici tipologie di prodotto e settore. Inoltre le eventuali versioni in lingua vengono trattate da traduttori madrelingua tecnici. Il tutto garantendo la massima riservatezza delle informazioni ricevute e la salvaguardia del know-how delle aziende seguite, anche previa sottoscrizione di accordi di riservatezza.

NECESSARI SPECIFICI

La documentazione tecnica di una macchina deve prevedere un fascicolo tecnico, obbligatorio per tutti i paesi dell'Unione Europea. È proprio la redazione di questo fondamentale documento è tra le attività storiche di Seti. Nello specifico il fascicolo tecnico deve consentire ai costruttori di dimostrare la conformità della macchina ai requisiti essenziali di sicurezza e di tutela della salute della Direttiva Macchine 2006/42/CE. Gli esperti di Seti sono in grado di fornire il supporto tecnico e organizzativo per l'allestimento di questo documento insieme alla dichiarazione di conformità. Inoltre realizzano manuali d'uso e manutenzione in linea con la stessa direttiva comunitaria, e in conformità con i requisiti previsti dalle normative UNI di settore, in modo da avere una documentazione giuridicamente inattaccabile. Lo stesso servizio è offerto per quanto riguarda i manuali modulari, completo della revisione di quelli già attualmente in uso dai clienti, analizzando eventuali carenze che potrebbero dar luogo a sanzioni civili o penali in caso di sinistro, e adeguandoli secondo le norme vigenti.

La creazione di questi documenti è alla base dell'apposizione del marchio CE su un prodotto

SETI

I MANUALI SONO DESTINATI AI PRODUTTORI DI IMPIANTI

SETI DISPONE DI UN TEAM MULTIDISCIPLINARE

NELLO STAFF ANCHE TRADUTTORI

www.setiart.biz

C.so Moncenisio, 63 - 10090 Rosta (TO) / Tel. +39.011.958.96.97
Via Canova, 27 - 65124 Pescara (PE) / Tel+39.328.200.41.62

commerciale@setisrl.biz
www.setisrl.biz

SETI

SETI



C.so Moncenisio, 63 - 10090 Rosta (TO)
Tel. +39.011.958.96.97

Via Canova, 27 - 65124 Pescara (PE)
Tel+39.328.200.41.62

P.IVA. 10503730015
commerciale@setisrl.biz
www.setisrl.biz it